2025/11/09 09:38 1/3 Exodus 12:4

Exodus 12:4

Hebrew	אָם יָמְעֵט הָבְּיָת מְהִיֹת plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bign;
	hebrew
	The word הָיָה means "to exist" or "to be" or "to become" or "to come into being" and occurs 3561 times in the Old Testament.
	This is the foundational verb of existence, identity, becoming and occurrence.
	* It is used in the creation narrative of Genesis 1, represented by the English words Genesis 1:3Exodus 3:12Ruth 1:1Isaiah 2:2 מַשָּׁה ֹ וְלָקֵח הוא וּשְׁבֵנוֹ הַשֶּּרֶב אֶל בַּיתָוֹ בְּמַכְּסֵת נְפְשַׂת אָישׁ לְפִי 2:3 אָכֹלוֹ תְּכְׁסוֹ עֵל השֶׁה
ESV	And if the household is too small for a lamb, then he and his nearest neighbor shall take according to the number of persons; according to what each can eat you shall make your count for the lamb.
NIV	If any household is too small for a whole lamb, they must share one with their nearest neighbor, having taken into account the number of people there are. You are to determine the amount of lamb needed in accordance with what each person will eat.
NLT	If a family is too small to eat a whole animal, let them share with another family in the neighborhood. Divide the animal according to the size of each family and how much they can eat.

ἐὰν δὲplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigδέ of is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. ὀλιγοστοὶ ὧσινplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigεἰμί εlμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be"). lt an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example εկμί is the word for am and ຖ້ν is the word for was, e.g. olpluginautotooltip_default plugin-autotooltip_bigò, ἡ, τό greek Meaning: * The The definite article. Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ ἐνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigἐν Preposition meaning "in". τῆplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò, ἡ, τό greek Meaning: k The The definite article. Forms Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ οἰκίᾳ ὤστε μὴ ἰκανοὺς εἶναιplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigεἰμί areek είμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be"). lt an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example είμί is the word for am and ἤν is the word for was, e.g. είς πρόβατον συλλήμψεται μεθ έαυτοῦ τὸνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigo, ἡ, τό areek Meaning k The The definite article. Forms Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ γείτονα τὸνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigό, ἡ, τό Meaning: * The The definite article. Forms Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ πλησίον αὐτοῦplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός areek Meaning * He, she, it * Himself, herself, itself * Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) κατὰ ἀριθμὸν ψυχῶν ἔκαστος τὸplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigó, ἡ, areek Meaning: * The The definite article. Forms Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ ἀρκοῦν αὐτῷplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός greek Meaning * He, she, it * Himself, herself, itself * Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) συναριθμήσεται είς πρόβατον

2025/11/09 09:38 3/3 Exodus 12:4

KJV

And if the household be too little for the lamb, let him and his neighbour next unto his house take it according to the number of the souls; every man according to his eating shall make your count for the lamb.

Exodus 12:3 ← Exodus 12:4 → Exodus 12:5

Return to: Home Page → Christianity → Bible → Old Testament → Exodus → Exodus 12

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=exodus_12:4

Last update: 2025/10/23 00:28

